Konstruktsioonid. Austeniitterast sisaldav keragrafiitmalm

Founding - Ausferritic spheroidal graphite cast iron



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

	This Estonian standard EVS-EN 1564:2011 consists of the English text of the European standard EN 1564:2011.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
	Date of Availability of the European standard is 02.11.2011.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 77.080.10

Võtmesõnad: cast iron, classifications, designation, elongation, foundry engineering, grades, hardness, mechanical properties, mechanical tests, quality, sampling, tensile strength,

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EN 1564

EUROPÄISCHE NORM

November 2011

ICS 77.080.10

Supersedes EN 1564:1997

English Version

Founding - Ausferritic spheroidal graphite cast irons

Fonderie - Fontes ausferritiques à graphite sphéroïdal

Gießereiwesen - Ausferritisches Gusseisen mit Kugelgraphit

This European Standard was approved by CEN on 24 September 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Cont		Page	
Forewo	ord	4	
	ıction		
1	Scope		
2	Normative references	6	
3	Terms and definitions	6	
4	Designation	7	
5	Order information	7	
6	Manufacture	8	
7	Requirements	8	
7.1	General		
7.2 7.2.1	Test pieces machined from cast samples		
7.2.1 7.2.2	Impact energy		
7.3	Test pieces machined from samples cut from a casting		
7.4	Hardness	10	
7.5 7.6	Graphite structure		
-	Sampling		
8 8.1	General	10	
8.2	Cast samples		
8.2.1	Size of cast samples		
8.2.2	Frequency and number of tests		
8.2.3	Separately cast samples		
8.2.4 8.2.5	Side-by-side cast samples		
o.z.s 8.2.6	Test pieces machined from cast samples	12	
8.3	Samples cut from a casting		
9	Test methods		
9 9.1	Tensile test		
9.2	Impact test		
9.3	Hardness test		
9.4	Graphite and matrix structure examination		
10	Retests	19	
10.1	Need for retest		
10.2	Test validity		
10.3 10.4	Non-conforming test results Heat treatment of samples and castings	20	
10.4	Inspection documentation		
Annex A (normative) Abrasion resistant grades of ausferritic spheroidal graphite cast iron			
	B (informative) Comparison of ausferritic spheroidal graphite cast iron material designations according to EN 1560 and ISO/TR 15931 [2] [7]	23	
Annex	C (informative) Guidance values for tensile strength and elongation for test pieces machined from samples cut from a casting	24	
Annev	D (informative) Guidance values for Brinell hardness	25	

Annex E (informative) Det	ermination of the hardness range	26
Annex F (informative) Noc	dularity	27
Annex G (normative) Sect	tioning procedure for cast samples	28
Annex H (informative) Un-	notched impact test	29
Annex I (informative) Add	itional information on mechanical and physical properties	31
Annex J (informative) Mad	chinability of ausferritic spheroidal graphite cast irons	33
	nificant technical changes between this European Standard a	
Annex ZA (informative) Requirements of I	elationship between this European Standard and the Essential EU Directive 97/23/EC	36
Bibliography	EU Directive 97/23/EC	

Foreword

This document (EN 1564:2011) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 190 "Foundry technology", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2012.

This document supersedes EN 1564:1997.

Within its programme of work, Technical Committee CEN/TC 190 requested CEN/TC 190/WG 7 "Spheroidal graphite, silicon molybdenum and austempered ductile iron" to revise EN 1564:1997.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive 97/23/EC, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Annex K provides details of significant technical changes between this European Standard and the previous edition.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Introduction

Ausferritic spheroidal graphite cast iron is a cast alloy, iron, carbon and silicon based, the carbon being present mainly in the form of spheroidal graphite particles.

NOTE 1 Ausferritic spheroidal graphite cast iron is also known as austempered ductile iron (ADI).

Compared with the spheroidal graphite cast irons as specified in EN 1563 [1], this material combines higher strength and toughness properties as a result of the ausferritic matrix structure.

This European Standard classifies ausferritic spheroidal graphite cast irons in accordance with the mechanical properties of the material.

The mechanical properties of these ausferritic spheroidal graphite cast irons depend on the graphite and the matrix structure.

The required structure is obtained by selecting the appropriate composition and subsequent processing.

The mechanical properties of the material can be evaluated on machined test pieces prepared from cast samples or samples cut from a casting.

Five grades of ausferritic spheroidal graphite cast iron are defined by the mechanical properties measured on machined test pieces prepared from cast samples. When, for these grades, hardness is a requirement of the purchaser as being important for the application, Annex C provides guidance values for hardness.

Two grades of ausferritic spheroidal graphite cast iron are defined in Annex A in accordance with their hardness. These cast irons are used in applications (e.g. mining, earth moving) where high abrasion resistance is required.

In this standard a new designation system by number, as established in EN 1560 [2], is given.

NOTE 2 This designation system by number is based on the principles and the structure as set out in EN 10027-2 [3] and so corresponds with the European numbering system for steel and other materials.

Some ausferritic spheroidal graphite cast iron grades can be used for pressure equipment.

The permitted material grades of ausferritic spheroidal graphite cast iron for pressure applications and the conditions for their use are given in specific product or application standards.

For the design of pressure equipment, specific design rules apply.

Annex ZA gives information relating to the conformance of permitted ausferritic spheroidal graphite cast iron grades to the Pressure Equipment Directive 97/23/EC.

1 Scope

This European Standard defines the grades and the corresponding requirements for ausferritic spheroidal graphite cast irons.

This European Standard specifies five grades of ausferritic spheroidal graphite cast iron by a classification based on mechanical properties measured on machined test pieces prepared from cast samples.

This European Standard also specifies two grades by a classification as a function of hardness.

This European Standard does not cover technical delivery conditions for iron castings, see EN 1559-1 [4] and EN 1559-3 [5].

NOTE Grades given in Annex A are not intended for pressure equipment applications.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 764-5:2002, Pressure Equipment — Part 5: Compliance and Inspection — Documentation of Materials

EN 10204:2004, Metallic products — Types of inspection documents

EN ISO 148-1:2010, Metallic materials — Charpy impact test — Part 1: Test method (ISO 148-1:2009)

EN ISO 945-1:2008, Microstructure of cast irons — Part 1: Graphite classification by visual analysis (ISO 945-1:2008)

EN ISO 6506-1, Metallic materials — Brinell hardness test — Part 1: Test method (ISO 6506-1:2005)

EN ISO 6892-1:2009, Metallic materials — Tensile testing — Part 1: Method of test at ambient temperature (ISO 6892-1:2009)

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

ausferritic spheroidal graphite cast iron

iron based cast material with the carbon being present mainly in the form of spheroidal graphite particles, with an ausferritic matrix structure

NOTE Usually this ausferritic matrix structure is obtained by an austempering heat treatment.

3.2

graphite spheroidising treatment

operation that brings the liquid iron into contact with a substance to produce graphite in the predominantly spheroidal (nodular) form during solidification

NOTE This operation is often followed by a second one called inoculation.